

# अनाथपिण्डक

अनुवादक

मिश्र प्रज्ञारश्मि

प्रकाशक :

साहूनी चम्पावती उपासिका  
इतुंवाहाः, कान्तिपुर ।

नमो तस्स भगवतो श्ररहतो सम्मासम्बुद्धस्स

## अनाथपिण्डक

अनुवादक :

भिन्नु प्रज्ञारश्मि

गण महाविहार, कान्तिपुर

Dhamma.Digital

प्रकाशिका :

सादुनी चम्पावती उपासिका

इतुंबाहाः, कान्तिपुर

प्रकाशिका :  
साहूनी चम्पावती उपासिका  
इतुंबाहाः, कान्तिपुर

## न्हापांगु संस्करण १०००

तुद-सम्बत् २५१३      विक्रम-सम्बत् २०२६      नेपाल-सम्बत् १०८६

मू - ७५

मुद्रक :

स्टायरेड प्रिन्टिङ प्रेस,  
इखापुखू, चेन्नै



## स्व० साहु ज्ञानमान सिं

जन्म दिन :- १०४०

स्वर्गीय दिन :- १०८५

थुग् धर्म ग्रन्थ प्रदान यानागु पुण्यानुभावं

जिमि स्वर्गीय अबुयात सुख व शान्ति लिसें

परम शान्तिगु निर्वाण प्राप्त जुयेमा !

काय्यपि:-

जगतहितमानसि, अष्टमानसि, अमृतमानसि, अशोकमानसि,

गौतममानसि, अले ज्ञान शोभा व जगत शोभा

# जिगु खेँ

बुद्ध भिक्षु संघ स्वना विज्याः गुया उद्देश्य गुलि तःष्ठं, उलि है  
बोढ दृष्टिकोणया दान पवित्र । उकि एव है महाजनता व पवित्रताम्।  
पूष्ठभूमी दना च्वंहा अनाथपिण्डिक हासीकेगु रुयाः लौ गलु ।

बुद्धया भिक्षु संघयात आर्थिक अवस्था, नुगु चतुप्रक्षय रूपय् जक  
जुया धात्यें हे सीमित लाः, पाव॑चि यायेगुली गुर्पि निहु एहु महाजन  
महाजननीपिसं चकंगु लहातं ग्वाहानि यात, उपि मध्यय् भ्रश्वा भनाथ  
पिण्डिक लः । न्हापाया संचित धन अनाथपिनि निर्ति व भिक्षु संघ प्रतिष्ठा  
अदाय फुका छवयेगुली अनाथपिण्डिक दक्षिके न्होने लाः । अभ  
बुद्ध-धर्मय् दुहाँ वसें वं गुगु जीवन-पद्धति व ड्यापार-नीति ज्वन  
युकी हे धात्येहा अनाथपिण्डिक दु ।

अनाथपिण्डिकं लुभ्वः सायाः विहारया निर्ति ल्वः नु जेतकुमारवा  
क्यव न्यामा काः गु खेयात बुद्धकालीनं लिपा गार्वकं महृत्वं विल ।  
क्षम्भुत्तु लक्ष्मीस्या संग्रहालयय् एव खेयात बालाक स्वष्ट याकुमिलाम्  
विल हु, नुगु रिसवी सम्बद्ध न्होल्यूयागु लः ।

अनाथपिण्डक बुद्ध प्रति धात्यें प्रमुदित चित्त व विचित्र अद्वालुहा व्यक्ति खः । बुद्धयात याकुइ घका व प्रश्न छागू तकं याइ मखुहा जुया चवन । तर वयागु आचरण थुलि विशुद्ध, व निर्वाण-मार्गंया परिभाषाय् श्रोतापत्ति खः ।

नेपाल भाषा साहित्य अनाथपिण्डक शब्दं बालाक परिचित । अर्थ इव परिचित-स्वभावं वया वास्तविकताय् हे याःसाक विमेवतः बालं साहित्यय् प्रसंग स्वाके माल कि याउँक याउँक हे अनाथपिण्डकया जे इनाराम केच्या: वन । बुद्धयाके प्रश्न न्यूथने माल कि गये व्याकक बुद्धया नामय् च्वङ्गु सफुती उपोसथ देवपुत्र न्यूथन, अथे हे विहार न्यूथने माल कि अनाथपिण्डक न्यूथन । युखे, यासा याखलं पिही वये घुङ्कूगु सफुती हे प्रसंग प्रसंगय् ह्य अनाथपिण्डकया चर्चा वया चर्चागु भदु । युपि व्याकक चर्चाया सम्पादन व समीक्षा जक याःसां अग्रदायक अनाथपिण्डक हुसीकेत आपाः भति गाः वह । प्रस्तुत सफू मुकुं अनाथपिण्डक विषयया सफू जुया थुकिं अर्थ अप्वः गवाहालि याइ— वये जिआश याना ।

पूज्य प्रज्ञारशिम भन्तेया इव सफू, वसपोलयागु प्यंगूगु सफू खः । इवयां न्यो ‘विशास्ता-चरित्र’, ‘बुद्ध-घर्मया मू लेपु’ व ‘मध माणवक’ पिही वये घुङ्कूगु दु । जित आश दु, वसपोल भन्तेयागु इव सफू नं पाठक-पि ज बना दी, अले लसकुस याना दी ।

श्रीषः विहार

२०१२।२०२६

- भिक्षु सुदर्शन

# थःगु खँ

तथागत

अहंत् सम्यक्

सम्बुद्धं थःगु

बोधिसत्त्व जीवनय्

भिगू पारमिता

गुण धर्म पूर्ण

याना विज्यात ।

अले अन्तिम

बोधिसत्त्व जीवनय्

व्याक्ति भोग

विलास वांछवया

वसपोलं महा-

भिनिष्क्रमण याना

विज्यात । खुद्देया

भिक्षु प्रज्ञारश्मि

दुष्कर तपस्यां लिपा मध्यम मार्ग ज्वना बोधिज्ञान लाना विज्यात ।

अबले निसें मानव मात्रया हित व सुखया निंति चारिका याना विज्याज्यां

च्वंबले गथे अनाथपिण्डक नाप लात, हानं वं तथागतया शासनय् गुलि

गथे अचल श्रद्धा तल — थ्व सर्फुति स्पष्ट जुइ ।

पालि सूत्र पिटक मध्यय् आपालं सूत्रय् थुगु गाथा वा थुगु धर्म

खँ अनाथपिण्डकं दयेकूगु जेतवनारामय् बुद्धं कना विज्यागु शका

वझुर्लिं अनाथपिण्डकयागु नां मस्यूपि सुं मदु । तर अथे नं नेपाल

भाषाय् मुक्तं अनाथपिण्डकया परिचय बीगु गुगुं सफू मदुगु । उर्कि



जिगु मनय् “विशाखा-चरित्र” च्वयाबले निसें अनाथपिण्डिकया विषय् नं छुं च्वये धका मती तया च्वनागु हे खः । व ज्या पालि मनोरथ-पूरण, बुद्ध-जीवनी, जातक व भजिभमनिकाय आदि सफूया खैं सम्पादन व अनुवादनं पुबन । बुद्ध-शासनया स्त्री-पक्षया इकसिबे महान त्थाग याःहा विशाखाया परिचय बीगु “विशाखा-चरित्र” लिपा पुरुष-पक्षया इकसिबे महान त्थांग याःहा अनाथपिण्डिकया परिचय बीगु थुगु सफू सकसियां न्होने तथेत च्वये सिधयेबं जित संतोषया अनुभव जुल ।

वयां लिपा प्रकाशनया समस्या वल । सफू ग्रथें लिकुना च्वन । छन्हु संयोगं चम्पावती साहुनी नाप खैं लहालहां अनाथपिण्डिकया सारांश जीवनी पुवंक न्यंकाबले वेकलं द्व सफू छापे यायेगु बांलाः तायेकल । वेकःया हे कुतलय् धयारें द्व सफू पिहाँ वया नं च्वन । वेकःया हे स्वर्गीय ज्ञानमानसि साहुया स्मृती ! वेकः स्वर्गीय साहुया सुपुत्रपि जगतहितमानसि, अष्टमानसि, अपृतमानसि, अशोकमानसि, गौतममानसि, अले म्हाय्यपि ज्ञानशोभा व जगतशोभापिनि श्रद्धाँ थुगु सफू वेकः साहुया सुगतिया कामनाय् धर्मदान नं जुया च्वन । गुगु आपालं उत्तम नं ज्ञ । आय्धाःसा व्याकक दान सिबे धर्म दान उत्तम— ‘तस्यदानं धर्मदानं जिनाति ।’

अन्तय् थुगु अनाथपिण्डक सफू बांलाक स्त्रया त्थाग व तपस्या बल्लाका यंकेत थुक्कि व्वाहालि याइ धका जिआशा याना । हावं थुगु सफूया अनुवादय् माःथाय् माःकर्थं संशोधन याना व्वाहालि याना ब्यूगुली आयुष्मान सुदर्शनयात व आयुष्मान जाणपुणिणकयात जिगु उच्चवाद दु । लिसें आर्थिक सहयोग बिया दीर्घित बिया बिज्यापित ला थुगु पुण्य-कार्यय् जिगु आपालं आपालं साधुवाद दुगु हे जुल ।

—भिक्षु अहारस्मि

२५ जेठ २०२६

गणकहातिहार

नमो तस्म भगवतो अरुतो सम्मासम्बुद्धस्स

“दायकानन्ति दामाभिरतानं सुदत्तो गृहपति  
अनाथपिण्डिको अग्नोति दस्तेति ।”

दायकपिं मध्ये दानय् अभिरतद्वा सुदत्त गृहपति अनाथ-  
पिण्डिक अग्न खः ।

- एतदग्म वग्म

थथे बुद्धया शासन कालय् दुपि अनन्त दायकपिं मध्ये  
अनाथपिण्डिक वक्षिष्वे अप्र जूगुया कारण मी औद्ध श्रद्धालु-  
पिं आत्थे हे ल्लने बहः जू । सवेके सीके वायेत प्रेरणाप्रद  
जू । अनाथपिण्डिकया महान श्रद्धा व अचल श्रद्धायात बालाक  
थुइकेत ग्वाहालि जुश्शु कथा प्रकरणया चर्चा याये न्हो वयागु  
पूर्व कथा व जन्म प्रसंगया कथा स्पष्ट यायेगु आवश्यक खने दु ।

‘मनोरथपुरणी’ या उल्लेख कथं अनाथपिण्डिकया पूर्व  
कथा थथे खः-

अनाथपिण्डिक न्हापा पदुमुत्तर तथागतया शासन कालय्  
हंसवती कुलय् जन्म जूगु जुया च्वन । वं थथे श्रद्धा भक्ति  
तया सत्धर्म श्रवण याना च्वंबले हे छङ्ग उपासकयात अप्र  
दायकया स्थानय् तया तःगु खन । अ खना वं थः न भविष्यय्  
अथे हे जुइ दयेमा धका प्रार्थना यात ।

‘वयां लिपा छगू कल्प’ मयाक देव व मनुष्य योनी  
अनाथपिण्डिक जन्म जुल । वयां लिपा बीमा शाक्यमुनि बुद्धया  
शासन कालय् श्रावरती सुमन श्रे षिया कुलय् जन्म जुल । वयात  
न्हापां सुदत्त तिस्स धयागु नां छुत । लिपा व छे’ कथहनं  
थकालि जुया वल । हानं बुलुं बुलुं याना धार्थे हे अनाथपिन्त  
अर्थात् सुं हाःनाः मदुपि दुःखीपित दया व करणा पूर्वक नयेगु,  
त्वनेगु व पुनेगु दान बीमा जुया वल । अले थथे अनाथपित  
धार्थे हे नयेगु त्वनेगु चूलाका बीमा जुया लोकय् वयागु नां हे  
‘अनाथपित जाप्ये बीमा’ धयागु अर्थय ‘अनाथपिण्डिक’ धका  
प्रख्यात जुल ।

थथे जिं न्यनागु दु कि छगू समयय् भगवान बुद्ध राजगृहया  
सीतवनय् विहार यानाम विज्याना च्वन । उगु समयय् अनाथपिण्डिक  
छुं छगू कार्यया निंति राजगृहय् वना च्वन । अन भगवान बुद्ध  
दर्शन यायेगु इच्छा अनाथपिण्डिकया मनय् उत्पन्न जुल ।

गृहपति अनाथपिण्डिक धाःसा राजगृहयाद्वा श्रे षिया  
भिनामचा जुया च्वन । उगु समयय् राजगृह श्रे षिं भिक्षु सङ्क  
सहित भगवान बुद्धयात निमन्त्रणा याना तःगु । तसर्थ उद्धा  
श्रे षिं दास दासी वा कर्म कारकपिन्त आज्ञा बिल “भरो !  
छिपि सकले कन्हे सुथे न्हापां दना बांलाक खिचडी दायेकि  
यागु दायेकि । तरकारी दयेकि” ।”

अन अनाथपिण्डिकया मती वन, “न्हापा २ जि थन वयेवते  
थव श्रे षि न्हागु ज्या तोता नं जितः निं विचार याः जुइद्वा । थाँ

जा थ्व न्हापा थैं मखु । अतिकं हे लिमलाक इति मति ककं दास दासीपिन्त थथे या अथे या धका आज्ञा विया च्वन । थैं थन थुमि छुं आवाह विवाह जकं दु ला ? जुजु श्रेणिक विम्बिसार जकं निमन्त्रण याना तल ला ?”

अले श्रेष्ठि दास दासीपिन्त ज्या क्यनाली अनाथपिण्डकया न्होने वन । अले अनाथपिण्डक नाप नतुया केतुत । अन अनाथपिण्डकं धाल -

“पाजु ! थैं जा पाजुया तःसकं लिमलाथैं च्वं । पाजुया थन आवाह विवाह जकं दु ला ? जुजु श्रेणिक विम्बिसार जकं निमन्त्रणा याना तया ला ?

श्रेष्ठि धाल- “मखु हे अनाथपिण्डक, जि थन न आवाह विवाह दु, न जिं राजा विम्बिसारयात हे निमन्त्रणा याना तयागु दु । थन जा कन्हे अतिकं हे तद्धंगु कार्य छगू दु । सङ्घ सहित तथागत सम्यक् सम्बुद्ध थन विज्याकेगु जुया च्वन । उकिं जि थैं लिमलागु खः ।”

थ्व खँ न्यना अनाथपिण्डकं खुसि जुसे धाल— “छु थन बुद्ध भगवान विज्याइगु ?”

श्रेष्ठि- “खः अनाथपिण्डक, कन्हे थन भगवान बुद्ध विज्याइ ।”

थुगु प्रकारं हर्ष जुसे अनाथपिण्डकं स्वको तक न्यन । स्वको तकं श्रेष्ठि अथे हे लिसः बिल ।

अनाथपिण्डिक- “पाजु, ‘बुद्ध’ धयागु शब्द हे लोकय् अत्यन्त दुर्लभ । पाजु ! थुगु समय् वस्पोल अहंत् सम्बन्धक सम्बुद्ध दर्शनार्थ वने जी ला ?”

श्रे ष्ठि- “अनाथपिण्डिक, थुगु समय वस्पोल सम्बन्धक सम्बुद्ध दर्शनार्थ वनेगु समय मखु ।”

अनंलि अनाथपिण्डिकया मती वन- “अथे जूसा कन्दे सुथय् न्हापां दना दर्शन याः वने ।” थथे बुद्ध भगवानया दर्शन याः वने धका मनी लुमंकः अनाथपिण्डिक द्यन । तर रात्रिस हे प्रातकाल जुल ला, धका स्वको तक दना स्वत । स्वकोगुली ‘आः ला द्यो तुइल’ जुइ धका दना राजगृह नगरया शिवद्वारय् वन । अन थ्यनेवं अनाथपिण्डिकया मती मिमां मिमां दना भय उत्पन्न जुया रोमावच जुया वल । अथे नं अनं नं वना सीत वनय् थ्यंकः वन । उगु समय् भगवान बुद्ध रात्रिया प्रात कालय् दना चंकमणि याना विज्याना च्वन । अन भगवानं यानं निसें हे अनाथपिण्डिकयात खंका विज्यात । अले चंकमणि स्थानं चिला हानं आसनय् फेतुना विज्यात । फेतुना अनाथपिण्डिकयात आङ्घा जुया विज्यात “वा हे सुदृक्ष, थन सिचुसे च्वं ।”

थुलि भगवानं सम्बोधन याना विज्यायेवं अनाथ-पिण्डिकया “जितः भगवानं सःता विज्यात” धका हृदय प्रफुल्ल जुया हानं व उगु प्रफुल्ल हृदयं भगवानया न्होने वन । वना भगवानया चरण-कमलय् शिरं वन्दना याना न्यन, “भन्ते भगवानया आनन्दं शयन जूलम ?” थथे न्यना छखे लिना फेतुव ।

अन भगवानं आनन्द पूर्वक गाथा द्वारा अनाथपिण्डक-  
यात लिसः विद्या विज्यातः—

निर्बाण प्राप्त ब्राह्मण उहा सदा, आनन्द निद्रा जुइ,  
शीतल जुया, दोष रहित जुया, अलिप्त कामय् जुइ ।

सर्वाशक्ति समूले खण्डन जुया, चित्तय् भयादि मदु,  
चित्तय् शान्तिगुम्हेसित जुइ अन, निद्रास दुक्खं मदु ॥

तत्परत्वात् भगवानं अनीथपिण्डकयात् आनुपूर्वी  
कथा आहा जुया विज्यात् । उगु उपदेशन्यना अनाथपिण्डकया  
चित्त मधे सुपरिशुद्धगु वस्त्रय् बांलाक रङ्ग जिनावनेथे संसारव  
द्वारा च्वांक उत्पत्ति पदार्थ फुकं हे विनाश जुहगु खः धका विरङ्ग  
विमल धर्म चक्षु प्राप्त जुया सोतापन्न नं जुल । हष्ट धर्म प्राप्त  
जुल । विदित धर्म (धर्मानुभव जुल) पर्य व गाढ धर्म (धर्म  
गम्भें हे लोभमनीशु) जुल अन्तय् सन्देह रहित, विवाद रहित,  
शास्त्रया शासनय् हठ चित्त जुसे, अनाथपिण्डकं भगवानया  
न्होने लहात जोजलपा विन्तियात—

“आश्चर्य भन्ते ! अद्भुत भन्ते !! गधे भोपुहका तःगु  
थल-शपुहका बीथें, तोपुयसतःगु उला बीथें, लैं वंद्यायात लैं क्यना  
बीथें, चक्षुवानपिसं रूप खने दयक अन्धकारय् प्रदीप च्याका  
बीथें भगवानं जितः अनेक प्रकारं धर्म प्रकाश याना विज्यात ।  
जि अनिन्दित निसें बुद्ध, धर्म य सङ्ख(त्रिरत्न) या शरणय् वसा । कृपा  
तसे जित सावजलि शरण वेद्ध उपासक धारणा याना विज्ञाहु ।

भन्ते भगवान् ! कन्हे जिथाय् भगवान् विज्याकेगु इच्छा ।  
भन्ते जिगु निमन्त्रणा स्वीकार याना विज्याहु ।”

भगवानं मौन जुसे आगन्तुकयागु निमन्त्रणा स्वीकार याना विज्यात ।

अनाथपिण्डिक भगवानं जिगु निमन्त्रणा स्वीकार याना विज्यात धका सीका आसनं दना भगवान् बुद्धयात अभिवादन याना प्रदक्षिण याना ल्याहाँ वन ।

थुगु खबर उखे पाजुहा श्रे ष्ठि नं सिया अनाथपिण्डिक याके न्यन - “छं नं भिक्षु सङ्क सहित भगवानयात निमन्त्रणा याना ला ? यदि खःगु जूसा छ थन पाहुना वोहा खः । तसर्थ हे अनाथपिण्डिक, छं सङ्क सहित भगवान् बुद्ध निमन्त्रण यायेत खर्च माक्व जिं बी ।”

अनाथपिण्डिकं धाल, “मखु पाजु, खर्च जिके दु ।”  
थुगु खबरं उखे हानं राज्ञगृहयाहा नगरया मेहा श्रे ष्ठि वयात अथे हे खर्च बोत धाल । नैगम धयाह्वसिनं थ्व खँ सिया अनाथपिण्डिकयात सःताः धाल ।

“गृहपति, छं सङ्क सहित बुद्ध भगवानयात निमन्त्रणा यात धाःगु खबर न्यना । छं अति उत्तमगु धर्म कार्य यात । थुकियात खर्च माक्व जिं बी ।”

अनाथपिण्डिक - “मखु आर्य, खर्च जिके हे दु ।”

थुगु खबर अन मगध राजां नं सिल । मगधराजायात नं अनाथपिण्डिकं अथे हे लिसः विल ।

अनंलि अनाथपिण्डिकं रात्रि विते जुइवं उत्तम २ खाद्य  
पदार्थं तयार याका भगवान् बुद्धयात् समय सूचना बीके छृत ।

“भन्ते भगवान् ! भोजन समय ठीक जुल ।”

अन भगवानं पात्र चीवर धारण याना विज्यासे राजगृह  
श्रे षियागु गृहय् अनाथपिण्डिकयागु निमन्त्रणाय् विज्यात ।  
हानं लायातःगु आसनय् केतुना विज्यात । अन अनाथपिण्डिकं  
सङ्घ सहित भगवान् बुद्धयात् थःगु ल्हातं हे उत्तम उत्तमगु  
खाच पदार्थं सश्रद्धा दोहलपिल । सङ्घ सहित बुद्ध भगवानं  
अनाथपिण्डिकयात् आशीर्वाद विसे भोजन भपा विज्यात ।  
भोजन भपा विज्याये धुनेवं भगवान् बुद्धं ल्हाः लिचिका  
च्वना विज्यात । अनाथपिण्डिकं नुचाय् का छखे लिना केतुत ।  
हानं भगवानयाके प्रार्थना यात -

“भन्ते भगवान् ! भिक्षु सङ्घापि सहितं श्रावस्ती वर्षावास  
विज्याकेगु जिगु इच्छादु । भन्ते, थव जिगु निमन्त्रणा स्वीकार  
याना विज्याहुँ ।”

भगवान् - “हे उपासक ! तथागत शून्यागारय् हे जक  
अभिरमण याइ ।”

अनाथपिण्डिक— “भन्ते जिं थुल सुगत, जिं थुल ।”

उगु समयय् अनाथपिण्डिकया आपालं सहायक उपकारकी-  
पि दुगु जुया च्वन । राजगृहय् याये माःगु ज्या सिधयेका श्रावस्त  
वन । हानं लेँ न अनाथपिण्डिकं थः इष्ट मित्रपिन्त धाधां वन,  
“हे इष्ट मित्रपि, आराम देकि । विहार स्थापना या । लोकय्

बुद्ध उत्पन्न जुया बिज्याये धुँकल । वस्पोल भगवान् बुद्धयात जिं  
निमन्त्रण याना वया । वस्पोल मिक्खु सङ्घ सहितं बिज्याइवले  
थ्व हे लँपु बिज्याइ । वस्पोल सह मिक्खु सङ्घ विहार यायेत विहार  
दयेकि । धार्थे थथे धाःगु अनाथपिण्डिक्यागु वचन न्यना फुपिसं  
फुथे आराम (धर्मशाला) विहार आदि दयेकेबिल । दान  
शालादि नं स्थापना यात ।

उखे अनाथपिण्डकं श्रावस्ती ध्यंका विचाः यात ।

“भगवानं गुथाय् विहार याना बिज्याइ ? प्रामं न अति  
तापाक, न अति सत्त्विक; तापानं मजू, सत्त्वीकं मजुइगु इच्छा  
दुपिन्त गमना गमन यायेत सुयोगयगु; न्हिने आपालं नर  
नारीपिं मार्गय् जू मदुगु, चान्हे नं शब्द रहितगु हल्ला मद्दुगु  
एकान्तगु ध्यान यायेत योग्यगु थुजागु थाय् गन दइ धका मती  
तया श्रावस्तीस छचाखेरं विहार दैकेत स्थान स्वः जुल । माला  
जुजुं अन्ते अनाथपिण्डकं जेत राजकुमारयागु उद्यान हे यथा  
योग्यगु थाय् धैगु खन । अले अनाथपिण्डकं जेत राजकुमार-  
याके विनति यात ।

“आर्य ! धर्मशाला दैकेत छपिनिगु थ्व थाय् छकू  
फ्वने ।”

राजकुमार—“गृहपति ! क्षं थुगु थासय् अशर्कि लाया  
ब्यूसां बी फइ मसु ।”

अनाथपिण्डक—“आर्य जितः थाय् पावे जुल ।”

राजकुमार— “गृहपति ! छन्त जिं थाय मवियानि ।  
छं थों हे पावे जुल धाल ।”

अनाथपिण्डिक— “पावे जूला मजूला अमात्य (न्याय्  
याइद्वा) याके न्यना स्वया दिसँ ।”

धात्थें जेत राजकुमारं अमात्ययाके न्यन । अमात्यं  
धाल-

“आर्यपुत्र ! गृहपतियात पावे जुल । छायधाःसा  
गन आर्यपुत्रं मूल्य आज्ञा जुल , अन गृहपतियात उद्यान  
पावे जुल ।”

उलि अमात्यं धाये मात्रं अनाथपिण्डिकं गाडां असर्फि  
ल्हयेका जेत राजकुमारया न्होने चकंक लाया निना बिल ।  
तर छधू गाडां जायेकं अशर्फि हःगुलि क्वठायागुलि कुं छकुं  
जायेके मफुत । उकिं हानं अनाथपिण्डिकं दासपिन्त सम्बोधन  
याना धाल -

“का हुं भणे ! हाने छधू निं कया हिँ हुँ । कुं छकुं मजाःगु नं  
जायेकाः बीमाः हुं । थथे अशर्फि लाया जग्गा काःगु खना जेत  
राजकुमारया मती वन, “थव गृहपतियागु कार्य चिकिधंगु  
खइमसु ।” उकिं थथे विचार याना अनाथपिण्डिकयात धाल—

“बस गगत गृहपति, मजाःगु कुं जायेके म्बाल, थव मजाःगु  
कुं छकुं जिं दान वियागु जुल ।”

अनाथपिण्डिकया मती वन— थव राजकुमार गण्य मान्य  
तथा प्रसिद्धाव्यक्ति खः । वसपोलया कारणं भगवान बुद्धयागु

धर्मय् थुगु प्रकारयापि व्यक्तिपिनि प्रेम उत्पन्न जुइयो । थथे विचार लुइका, राजकुमारयात पुण्यं भाग बीगु हिसाबं कुंछकू दान स्वीकार याना काल ।

उगु भूमि कायेत १८ मिच्छ्यागू कोटि सुवर्णं लगे जुल ।

अनंति अनाथपिण्डिकं उगु उद्यानय् चुक सहितगु विहार दयेके बिल । थासय् थासय् भिक्षुपि च्वनीगु क्वथा, थासय् थासय् उपस्थान शाला (सभागृह) अग्निशाला (कथाः लः दायेकेगु भुतू) भण्डार व भिक्षुपि चंक्रमण यायेगु स्थान, ख्वाडँ लः तयेगु थाय् आदि सम्पूर्ण याना दयेके बिल । उगु जेतवन महाविहार व्याकक तयार यायेत भूमियात १८ मिच्छ्यागू कोटि, दयेका तयार यायेत १८ मिच्छ्यागू कोटि, हरेक क्वथायात सरसामान पुरे यायेत १८ मिच्छ्यागू कोटि याना जम्मा ५४ न्येष्यंगू कोटि धन त्याग याना जेतवन विहार तयार याःगु जुल ।

तसर्थं उगु थासय् विहार वने जुइबं जेत राजकुमारं नं जग्गाया कूंछकू पुण्यार्थं दान व्यूगु जूया निंति उगु स्थानयात जेतवन महाविहार धका अनाथपिण्डिकं नां छुना बिल ।

उखे भगवान बुद्ध राजगृहय् इच्छानुसार विहार याना बिज्यात । क्रमशः ऋमण याना बिज्यासे भगवान बुद्ध वैशालीस थ्यंक बिज्यात । अन भगवान बुद्धं वैशालीया महावनयागु कूटागारय् विहार याना बिज्यात ।

उगु समयय् लोकजनपिसं श्रद्धा पूर्वक न्हूगु विहार दयेके बिया च्वन । थुबलय् हे अन छहा दरिद्रया मती वन —

“थव थुमिसं श्रद्धापूर्वक विहार दयेका च्वंगु, चिकिधंगु कार्य मखु । छाय् जि नं मदयेके ?” थथे मती तया उह्ना दरिद्र भक्तं नं थम्हंतुं चा न्हाया, अप्पा छिना, अंगः दना हल । तर अपशोचयागु खँ खः कि बांलाक दयेके मसःगुया कारणं वधाःसा दना हःलिसे अंगः दुना २ वन । थुगु हे प्रकारं निको स्वको तक दन । स्वकोलनं दुना हे वन । अन उह्ना दरिद्रया मती वन “थव शाक्यपुत्र भिक्षुपिसं गुह्यासें चीवरादि चतुप्रत्यय दान याइ, उह्नसिया विहार दयेकू थाय् धाःसा ज्यू मज्यू स्वया पिया च्वन । जि दरिद्र जुया निंति भतीचा हे हेर चार याना व्यूपिं मदु । मसः थाय् स्यना बीपिं नं सुं मदु ।”

च्वे वंगु श्रद्धा पूर्वक विहार दयेका च्वन धयागु थासय गन २ गथे २ यायेमाः खः हेर चार याय् त चतुप्रत्यय (चीवर, भोजन, आसन व भैष्य) बिया आदर याना तगु दयाच्वन । व हे खँ लुमंका दरिद्र भक्तं भिक्षुपिन्त दोष विया खँ लहाःगु खः ।

थुगु खँ भिक्षुपिसं सिया भगवानयाथाय् वना विन्ति यात । थव हे खँया सम्बन्धय्, भगवानं भिक्षुपिन्त धर्मकथा आज्ञा जुया विज्यासे भिक्षुपिन्त सम्बोधन याना आज्ञाजुया विज्यात ।

“भिक्षुपि ! न्हूगु विहार दयेकेगु (नवकर्म बीगु) अनुमति विये । नवकर्मिक (विहार दयेकीथाय् हेरचार याइह्ना) भिक्षु याकनं हे तयार यायेगु स्वयेमाः । उकिं टूट फूट दुसानं मरम्मत याकेमाः । हानं नवकर्मिक भिक्षुं न्हापां भिक्षु सङ्घपिके प्रार्थना

यायेमाः । थुकी थथे छङ्ग चतुरह्व समर्थ दुह्व भिक्षु द्वारा छापित  
(सूचना बीणु) याकेगु । यथा:—

“भन्ते सङ्ग ! जिगु थव निवेदन न्यना बिज्याहुँ । यस्मि  
सङ्गपिनि प्रसन्न जूसा फलानाह्व गृहपतिया विहार दयेकेत नव  
कर्म फलानाह्व भिक्षुयात बिये ।” थुलि छप्ति (सूचना) खः ।

“भन्ते सङ्ग ! जिगु थव निवेदन न्यना बिज्याहुँ । फला-  
नाह्व गृहपतिया विहार दयेकेत नवकर्म, फलानाह्व भिक्षुयात  
बीणु । स्वीकार दुसा मौन जुया बिज्याहुँ, स्वीकार मदुसा  
थुकी ‘मज्यू’ धका धया हइ बिज्याहुँ । ”

थथे निको स्वको सङ्ग विज्ञप्ति लिपा नं सङ्गपिसं सुनानं  
नंमवात धाःसा सङ्गपिसं फलानाह्व भिक्षुयात नवकर्म बीणुली  
प्रसन्न जू । उकिया निंति मौन जुया बिज्यात धका सीका  
काये ।

Dhamma.Digital

थुलि अनुमति बिया बिज्यानालि भगवान बुद्ध अनं नं  
वैशाली पाखे भ्रमणार्थ गमन याना बिज्यात । उगु समय् षष्ठ  
वर्गीय भिक्षुपिनि शिष्यपिं, सङ्ग सहित बुद्ध भगवानया सिनं  
न्हापालाक वना, थव जिमि उपाध्याययात थव जिमि आचार्य-  
यात थव जिन धका विहार दखल याना कयातल । लासा फाङ्गा  
समेतं दखल याना तल । सङ्ग सहित बुद्ध भगवान धयंक बिज्यागु  
बखतय् आयुष्मान् सारिपुत्रया गनं हे च्वने थाय् नं मदु । लासा  
फाङ्गा नं मदु । उकिं सिमाया कवय् बिज्याना च्वन । उखुन्हु

रामिया वाचाजम्भु वस्त्रतया भगवान् चुद्रः वन्नः शुभ्रः मुसुतया  
विज्यात् । सारिपुत्रं नं सुमुतयम् हल । अते चुद्रं स्वना विज्यात् ॥

“अन सु हाँ ? ”

समरिपुत्र— “भन्ते ! थन जि सारिपुत्र ।”

भगवान्— “सारिपुत्र ! छ छाय् आमकन फेतुना चबना ? ”

सारिपुत्र— “भन्ते ! जितः चबनेतः थाय् मदुमुलि ।”

थव हे खँया सम्बन्धय् भगवानं भिक्षुपिन्त मुङ्का  
न्यना विज्ञात् ॥

“हे भिक्षुपि ! धाथे नं पष्टवर्गीय शिष्यपि न्हापालाकृत्वा  
वया वया लासा-काङ्ग समेतं चिहार दखल यात्ता काल लात् ? ”

भिक्षुपिसं धाल— “सत्यं खः, भन्ते !”

अन भगवानं उज्जापि भिक्षुपित धिक्कार यासे आज्ञा  
जुया विज्यात :—

“धिक्कार, भिक्षुपि ! अशेला ? सु व असेम्बद्धा भिक्षु ?  
सकलाशस्तिनं न्हापालाकृत्वा अथे दखल यात्ता कालपि ! अतः  
ज्याला अप्रसन्नपित प्रसन्न-जुइकीगु मसुत । न प्रसन्नस्तिनं  
अधिक प्रसन्न जुइकीगु हे खः । थव लात मत्त अप्रसन्नपिन्त  
अधिक अप्रसन्न जुइगु, अम प्रसन्नपित नं अप्रसन्न जुइकीगु त्वाम्  
जुब । थथे धका आज्ञा जुसे धर्म कभा आज्ञा जुया विज्ञात ।

“हे भिक्षुपि ! प्रथम आसन भोजन लः सुवात् ओम्बः ?

गुलि भिक्षुपिसं धाल— “गुडा लक्रिय कुलं” भिक्षु जुल,  
उद्दासयात् योग्य ।”

गुलिसिनं धाल “भन्ते ! गुह्य ब्राह्मण कुलं भिक्षु जुल उद्घासयात योग्य ।” “गुलिसिनं धाल “भन्ते ! गुह्य सौत्रान्तिक (सूत्रपाठी) कुलं भिक्षु जुल उद्घासयात योग्य ।”

गुलिसिनं धाल “गुह्य गृहपति कुलं भिक्षु जुल, उद्घासयात योग्य ।”

गुलिसिनं धाल “गुह्य विनयधर भिक्षु खः, उद्घासयात योग्य ।”

गुलिसिनं धाल “भन्ते ! गुह्य धर्मकथिक खः, उद्घासयात योग्य ।”

गुलिसिनं धाल “भन्ते ! गुह्य प्रथम ध्यान प्राप्त जूह्म खः, उद्घासयात योग्य ।”

“गुलिसिनं धाल “गुह्य द्वितीय ध्यान जूह्म खः, उद्घासयात योग्य ।”

थुगु है प्रकारं गुलिसिनं “गुह्य तृतीय ध्यान, चतुर्थ ध्यान, श्रोतापन्न, सकृदागामी, अनागामी, अरहन्त, त्रैविद्य, षडभिज्ञ उद्घसित योग्य” धका छह्य छम्हेसिनं छता छता खँ धाल ।

अन झगवान बुद्धं भिक्षुपिन्तः सम्बोधन यासे आज्ञा जुया विज्यातः —

“हे भिक्षुपिं ! पूर्वकालय् हिमालयया आसपासय् अतिकं हे विशालगु वरमा छमा दया च्वन । व हे वरमायागु आश्रय याना, तित्तिर, माकः व हास्थी स्वह्य मित्रपिं च्वना च्वन । अपि स्वह्यय् परस्पर सुयाम् सुयातं आदर मतः । सहायता मयाः । सह

जीविका मयासें च्वंच्वन । छन्हु इपि स्वद्वसियां गुजागु विचार  
जुल “अहो ! जिमि स्वम्हय् सु ज्येष्ठ थें ?” जन्मं जेष्टद्वयात  
सत्कार यायेमाः । आदर तयेमाः । माने यायेमाः ।  
पूजा यायेमाः । जेष्टपिनिगु उपदेश न्यनेमाः । उपदेशानुसारं  
नियमय च्वनेमाः ।

हे भिक्षुपि ! थुजागु विचार लूगुलिं न्हापालाक माकलं  
किसियाके न्यन—

“सौम्य ! छंके पुलांगु छुं खँ लुमंला ?”

किसि— “सौम्य ! जि मचातिनिगु बखतय् थुगु वरमा  
हाचां गाया जुइ नंगु दु । उगु बखतय् थव वरमा या च्वकां  
जिगु प्वाथय् थ्यू । सौम्य, जितः पुलांगु खँ थुलि जक लुमं ।”

हे भिक्षुपि ! अनं हानं तित्तिर व हस्ति माकःयाके  
न्यन—

“हे सौम्य माकः ! छंके गुलि पुलांगु खँ लुमंगु दु ?”

माकलं धाल, “हे सौम्य ! जि मचा तिनिगु बखतय्,  
बँय् फेतुना, थव वरमायागु च्वकाय् चुलि जाःगु हः क्वताना २  
नये नंगु दु । सौम्य ! जिके लुमंगु पुलांगु खँ उलि हे खः ।”

हे भिक्षुपि ! अन हानं माकलं व हस्ति तित्तिरयाके न्यन—

“सौम्य तित्तिर ! छंके गुलि पुलांगु खँ लुमं ?”

तित्तिरं धाल— “सौम्य ! हुङ्कन नं अतिकं हे विशालगु  
वरमा छमा दु । उकीयागु फल नया वया, थुगु थासय् जिं विष्टा  
त्याग याना । उकिं हे थुगु वरमा उत्पत्ति जुयावल ।

सौम्य ! उगु समयय् जि ल्वाग्द्वा जुइ थुङ्कल ।'

हे भिक्षुपिं ! अले अन हस्ति व माकलं तित्तिरयात धाल-  
“सौम्य ! जिमियासिनं छ अधिक हे जन्मं जेष्ट खः ।  
उकिं जिमिसं छन्त माने याये । आदर तये । सत्कार याये ।  
पूजा याये । जिमित उपदेश ब्यु । जिमिसं उपदेश स्वीकार याये ।”

हे भिक्षुपिं ! अन चित्तिर हस्ति व माकयात शीला-  
चरणय् स्थापना यात । थः नं शीलाचरणय् च्वन । परस्पर सत्कार  
यासे सहायक जुया सह जीविका याना च्वन । इपिं स्वम्हं मर-  
णास्तय् सुगति-स्वर्गं लोकय् उत्पन्न जुल ।

हे भिक्षुपिं, गुह्याखः झानीद्वा धर्म ज्ञात जूम्हं याःगु  
सत्कार व वृद्धयात ह्यस्यूह जुइग्रुथा प्रशंसा थुगु हे थव जन्मय् जुइ  
अन्तय् सुगती व स्वर्गय् वनी ।

हे भिक्षुपिं ! उकिं स्वहा तिर्यक ज्ञाति जुया नं परस्पर  
आदर यासे सह जीविका याना च्वन थासैलि छिपि थुजागु  
'अनुपम' सुआख्यात धर्म विनयय् भिक्षु जुया च्वंपिं जुया नं  
परस्पर आदर भाव धयागु हे भयासें, सहायक मजुसें, सह-  
जीविका भयासें, न्हवः न्हवः वया विहार आसन दखल याना  
च्वनेगु छुं शोभा दुला ? थव जा अप्रसन्नपिन्त ब्रसन्न जुइकीगु  
ज्या भयासे प्रसन्नपिन्त हे नं मन् अप्रसन्न जुइकीगु ज्या जक  
खुल । थथे धका धिक्कार यायां धर्मोपदेश यासे व विहार  
दखल यासाच्वंपिं भिक्षुपिन्त सम्बोधन याना आज्ञा जुया  
विज्यातः -

“सो भिक्षुपि ! ज्येष्ठपि व वृद्धपित अभिवादन यायेगु, ल्हात जोजलप्यगु, कुशल प्रश्नयायेगु; हानं प्रथम आसन, प्रथम भोजन, प्रथम लः आदि प्रदान यायेगु समेतं अनुज्ञा (वचन) विया च्वना। सांघिक पदार्थ ज्येष्ठ वृद्धपित मथेके मज्यू। गुह्यसें मथेक दखल याइ, उम्ह भिक्षुयात दुष्कृत्य आपत्ति लाइ ।

हे भिक्षुपि ! भिता प्रकारया अवन्दनीय खँ नं दु; यथा:-

(१) न्हापां उपसम्पन्न जूम्हसें लिपा उपसम्पन्न जूम्ह भिक्षुयात अवन्दनीय (वन्दनयाये योग्य मजू), (२) उपसम्पन्न भिक्षुं अनुपसम्पन्नयात अवन्दनीय। (३) अधर्मवादो जुयाच्वंह्यात, (४) स्त्रोयात, (५) नपुंसकयात, (६) परिवासया दण्ड भोगीयात, (७) नाना सहवासोयात, (८) न्होने लाक व्यक्तिनाप जुइम्ह यात, (९) मूल यागु प्रतिर्षण यात। (१०) मानत्त्र = मानत्त्व चारक यात, आव्हान इत्यादि किंता अवन्दनीय जुल ।

हानं हे भिक्षुपि ! स्वता प्रकारया व्यक्तिपि वन्दनीय जू ।

व थथे -

(१) लिपा भिक्षु जूम्हसें न्हापा भिक्षु जूम्हयात वन्दनीय ।

(२) अधर्मवादों धर्मवादीयात वन्दनीय ।

(३) हानं दया च्वंकक देव मार ब्रम्ह सहितं सकल मनुष्य, श्रमण ब्राम्हण व सकल लोकपिसं तथागतयात वन्दनीय जुया च्वन ।

थुलि भिन्नपिन्त उपदेश याना विज्याये धुंकाली भगवान् बुद्ध क्रमशः भ्रमण यासे श्रावस्ती नगरय् ध्यंकः विज्यात । इव स्त्रैं सिया अनाथपिण्डिक महाजनं थः पुत्रयात तिसाः वसतं पुंकाः म्येपि न्यासल कुमारपित नं तिसा वसतं पुंका, ध्वाय् धुपाय् आदि नस्वागु स्त्रैं वर्वकाः, इमिगु ल्यूने महासुभद्रा, चूल सुभद्रा धयापि भूय् मय्यजुपि लिसे न्यासल कुमारीपित पूर्ण कलश वर्वकाः, वयां ल्यूने तयाः दके ल्यूने थः स्वयं तुइसे चवंगु शुद्धगु वसत्रं पुनाः, न्यासल उपासकपि मुंकाः भगवान् यात लँस्वः वन । अन भगवान् नाप लात । अनाथपिण्डिकं वस-पोलयात पूजा यासे छसि निसें जेतवन विहारय् व्वना यंकल । अले व सेठं भगवान् प्रमुख भिन्न-संघपित, सुषर्ण कलशं लः हायेका दुचायेकल ।

“भन्ते भगवान् ! कन्हे भोजनार्थ जिगु निमन्त्रण स्वीकार याना विज्याहुँ ।”

भगवान् तथागतं मौन जुसे स्वीकार याना विज्यात । अन अनाथपिण्डिकं “तथागतं जिगु निमन्त्रणा स्वीकार याना विज्यात” धका सीका आसनं दना तथागतयात अभिवादन तथा प्रदक्षिणा याना ल्याहाँ वन । वना उखुनुयागु रात्रि विते जुहवं उत्तम २ भोजन तालाका भगवानया थाय् समयया सूचना थीके छृत । अन भगवान् संघपि सहित पाश्र चीबर धारण यासे अनाथपिण्डिकया गृहय् विज्यात । विज्याना लायातःगु आसनय् फेतुना विज्यात । अनाथपिण्डिकं थःगु हे लहातं संघ सहित

बुद्ध भगवानयात उत्तम २ भोजनं श्रद्धा पूर्वकं दोहलपिल ।  
भगवानं भोजनं समाप्त याना यात्रं ल्हाः लिसाल्हा । विज्ञायेवं  
अनाथपिण्डिकं तु चायेकल । नुचायेके धुं का छखे लिना फेनुना ।  
भगवान्याके प्रार्थना यातः—

“भन्ते भगवान् ! जेतवन विहारत्वागु विषयम् गये  
याम् १”

भगवानं आश्वासु जुष्य विज्ञात— “गृहपति, जेतवन  
विहार, आगत अनायत चतुर्दिश संचयिनिगु नामं प्रदान  
याना व्यु ।”

भगवानं “विहार दान वियेगु पुण्य मध्ये श्रेष्ठो-  
त्तमगु पुण्य खः” थका अनेक प्रकारं समयोचित धर्मोपदेश याना  
विज्ञात । भगवान् बुद्ध श्रावस्ती नगरय् ध्यंसांनिसें अनाथपिण्डिक  
सेठं लानंला तक विहारोत्सव यानाः किन्त्वागू कोटि धन खर्च  
यात । थुगु हे प्रकारं अनाथपिण्डिक महाजनं जेतवन विहार  
छगूया निंति न्येष्यंगू कोटि धन खर्च यात ।

शास्ता बुद्ध अनाथपिण्डिकं दयेका व्यूगु सुवर्ण भूमि  
जेतवन महाविहारय् दकले सकले अप्वः २०गू वर्षावास विते  
याना देव मनुष्यपिन्त आपालं अमृतमय धर्मपान याकाविज्ञात ।

## खदिरंगार जातक

“कामं पत्तमि निर्व्यं १” थुगु गाथा शास्ता जेतवन्य  
विहार शाम्भु विज्ञागु समयस् अनाथपिण्डिकथा सम्बन्धय् कना  
विज्ञागु सर्व ॥

[ २० ]

## वर्तमान सँ

अनाथपिण्डिक महाजनं केवल विहार दयेकेत (५४) न्येष्यं गू कोटी धन हे जक बुद्ध शासनया निंति त्याग याःगु मखु अपितु वं स्वगू रत्न (=बुद्ध, धर्म व संघ) यात महान रत्न भालपा मेगु छुं गुगुं रत्नयात हे रत्न भाल मप्यूसे जेतवन विहारय् सम्यक्-सम्बुद्ध विज्याना च्वनी बले प्रतिदिन निंह स्वकोतक भगवान बुद्धया दर्शन याःवनीगु जुयाच्वन । प्रथमवार प्रातः कःलय् निकोगुवार जलपान याकेगु समयय्, स्वकोगु बहनी पाल्ये थुकथं निंह स्वको विहारय् वनीगु । अवसर जक दया वन धाःसा विचे विचे नं वनीगु जुया च्वन । अथे वनीगु बखते वंक पति 'श्रामणेर' वा मेपि मचातय्-सं छु च्वना बल जुइ धका अनाथ-पिण्डिकया ल्हाःपाले मिखा ब्बङ्गु उकिं अनाथपिण्डिक गुबले हे सं लि ल्हातं विहारय् मवनीगु जुयाच्वन । प्रातकालय् बनीबले जनपानयात यागु च्वनावनीगु, अले निनय भोजन, बान्हि लिस वनीबले धाःसा ध्यः, बष्टि, साख आदि च्वनावनीगु, अले बहनी वनीगु समयय् गन्ध माला, वस्त्र आदि उना वनीगु । उगु हे प्रकारं प्रतिदिन परित्याग यायां गुलि परित्याग यात उकिया सीभा हे मदु । आपालं व्यापारीतयेसं च्वयाया भरे, मिच्यागू कोटि धन खुसि सिथे गाढे जुया चं चंगु लः व फसं खुसिया धः स्यना समुद्रय् चुयेके यंकल । हानं वया छें

न्यासः भिजुपिंत नित्य भिज्ञा नं विया च्वंगु दनि । सेंठया  
छें ला भिज्ञुसंघपिनि निति प्यकाले च्वंगु पूखुथें हे जुयाच्वन ।  
सेंठ व्याक भिज्ञुपिनि निति माँ बौ थें । अले सेंठया छें सम्यक्  
सम्बुद्ध नं विज्याइगु । चयम्ह महास्थविरपि नं वनीगु । मेमेपि  
भिज्ञुपिनिला खँ हे मदु । सेंठया छें न्हेगू तल्ला न्हेगू चुक  
दया च्वन । तर उगु हे छें प्यंगूगु तल्लाय् छम्ह मिथ्या दृष्टिह्वा देवी  
दया च्वन । चयम्ह महास्थविर तथा मेपि स्थविरपि दुहाँ  
बिज्याइबले व प्याहाँ बिज्याइबले व थःगु विमानं कवहाँ वये  
मालिगु । उकिं वं विचाः यात, “गुबले तक श्रमण गौतम अथवा  
वया श्रावकपि थव छें वये बने याइ उबले तक जित सुख शान्ति  
दइ मखु । जि न्ह्याबले प्याहाँ वया पिने दन च्वने फइ मखु । उकिं  
जिं छगू गवःसाः गवये माल, गुकिं याना इपि थव छें दुहाँ मवइगु खः ।

छन्हुया दिने उम्ह देवी महाकर्मचरी द्यना च्वंबले बना  
थःगु प्रभावं प्रकाश फैले याना दनाच्वन । “थन सु खः ?” धका  
न्यंबले लिसः बिल, “जि प्यंगूगु तल्लाय् च्वंम्ह देवी खः ।”

“छुकिया निति वयागु ?”

‘छु छं सेंठं याना च्वंगु व्या मखनाला ? वं थःगु भविष्यया  
छुं नं ख्याल मतसे धन यंका केवल श्रमण गौतमयात जक पूजा  
याना च्वन । धनयात न व्यापारय छयज्ञ, न बुँज्याय् हे छयल ।  
छं सेंठयात उपदेश ब्यू, गुकिं याना वं थःगु धन ज्याय् खपले याइ  
गुकिं याना श्रावक सहितं श्रमण गौतमपिनि थुगु छें प्रवेश  
जुइ मखु ।’

तर व महाकर्मचारी वक्तव्यत लिखः बिलः—“मूर्ख देवी ! सेठं मुकी धन खर्चे यानाच्चन व कल्याणकारी बुद्ध-शासनयाः निर्विं खर्चे यानम् च्वंगु खः । उकिं जित थनं पितिना छुये धात्त्वे नं जिं थुज्जागु खँ छुं नं सेंठयात धायेमसु । दुँ छ ।”

उगु हे प्रकारं छन्हुया दिमे वं सेंठया काय्या थाय् बना धाल । सेंठया कायं नं न्हापाथाम्हेसिनं थे लिखः बिल । सेंठयासःला वं बना छुं धाये छाःगु मसु ।

अनाश्रपिदिदक महाजनं व्यापारय् ध्यान मध्यूसे दान बोसु हे जक याना जुल । गुर्कि आमदानो कम जुया ह्वास जुजुं वन । महाजन क्रमशः थुलि तकं दरिद्र अवस्थाय् श्यंकः वन कि वयागु साविक नयेगु त्वनेगु पुनेगु नापं न्हापाथें मजुल्ल । अथे जुलं नं भिज्ञु संघपित्त दान ब्रिया वं च्वन तिनि । खः प्रणात आहार धाःसा वं बी मफया वन । छन्हु वन्दना याना छखेलिकक फेतुम्ह सेंठयाके श्यास्ता बुद्धं न्यनाविजयात—“गृहपति ! छंगु छें दान जुयावं च्वनि ला ?”

“भन्ते दसन जुयावं च्वंगु दु । सर चक्रकि जाकि व साम्बारण क्यें जक ।” अले शास्त्रां आज्ञा दयेकम विजयात—

“गृहपति ! छं थःगु चित्तयात संकुचित याये मते । जिं तु छंगु दान बिया च्वना ।” प्रसन्न व पवित्र चित्तं बुद्ध, प्रत्येक-बुद्ध तथा बुद्ध-आवकपित्त व्यगु दान तु छं वयागु जुइ मसु । छाय् ? फल महान जुया च्वंगुलि । चित्त प्रसन्न व पवित्र गाये फुम्हसिगु-

काच सुच्छंगु दाम जुइमखु घथागु खँय् शुभु प्रकारं सीके केकेला ।—  
नन्धि चित्ते पसभंदि, अण्पिका नाम दक्षिणा ।  
तथागते वा सम्बुद्धे, अथवा तस्य सावके ॥  
नक्तिरत्थि अनोमदस्सिसु, पारिचारिया बुद्धेसु अप्पका ।  
सुक्खाय अलोणिकाय च, पस्स फलं हुम्मास पिरिड्या ॥

चित्तय् प्रसन्न तुहका चक्रमत्त सम्भुद्ध च आशफिन्त  
ब्यूगु दान दक्षिणा ‘भति’ जुइ मखु । अनोमदर्ती अभंदि बुद्ध-  
पिनिगु सेवा हु अल्प जुइला ? सुक्खागु चि मद्गु पुलांगु  
भोजन दानया फल हे नं स्वया का ।

बयात मैगु खँ नं आझा जुया बिड्यात- हे गृहपति, खँ  
तुच्छंगु दान हे बिया च्वंसा च्याह्व आर्यपुद्गलपिन्त बिया  
च्वंगु दु । जि बेलाम ब्राह्मण जुया च्वनाष्टले सारा सम्बुद्धीप-  
यात हे खालि याये थें च्वंक न्हेगू रत्न कान बिया न्यागू  
महानदीयात छगू हे प्रवाहं (तरंग) जायेके थें च्वंक महादान  
बिया । तर त्रिशरणय् बैषि पञ्चशील जक हे नं पाले याइपि सुं  
छक्षसित प्राप्त याये मफु । ब्यूगु दानयात ग्रहण  
याये योग्यपि पुद्गलपि धइपि शुलि तकं प्राप्त याये थाकु ।  
उक्ति सो “जिगु दान तुच्छं खनिका” धका छं चित्तयात संकुचित  
याये मते । थथे आझाजुया “बेलाम सूत्र” न्यंका बिड्यात । नार्षे  
उम्हदेवीं ऐश्वर्य सम्पन्न अवस्थाय सेंठ लिसे खँ लहाये मछाः ।  
तर आः वं मती तयेगु यात-गरोब जुइ धुंकज, आः थं जिगु खँ

स्वीकार याये फु । अले व चान्देसिया बाचाइलय् सेंठया  
कवठाय् द्वहां बन । हानं थःगु तेज फैजेयाना आकाशय् दना-  
च्वन ।

सेठ अनाथपिण्डकं बयात खना न्यन- “अब सु ?”

“सेठ ! जि प्यंगूगु ध्वाखाय् च्वं च्वनाम्ह देवी ”

“छ लुया निंति बयागु ?”

“छन्त- ओबाद व उपदेश बीत बया ।”

“अय्सा धा ।”

“सेठ ! छं भविष्यया चिन्ता मयाः । काय-म्हाय-पिन्त  
बास्ता मतः । छं श्रमण गौतमया शासनय् आपालं धन खर्च याये  
धुंकल । छं थथे हे चिरकालं निसें धन जक खर्च याना व्यापार  
इत्यादि लुं जया मयागुलि श्रमण गौतमया कारणं छ तःसकं गरीब  
जुइ धुंकल । थपाय् सकं जुल नं छं श्रमण गौतमयात तोतूगु मखु ।  
श्रमण भिन्नुपि छंगु छें बया हे च्वन तिनि । न्हापा इमिसं गुगु  
बत्तु यंके धुंकल, व लिहाँ बइ धयागु ला खँ हे मढु । बने धुंकगु  
बने धुंकल म्बाल । आवं निसें छ नं श्रमण गौतमया थाय् बने  
मते । बया श्रावकपिन्त नं छें दुकायेके बी मते । श्रमण गौतमयात  
मस्वसे थःगु व्यवहार व व्यापारया उयाय् जक ध्यान विया  
थःथिति कुदुम्ब पाले यायेगु म्ब ।”

सेठं धान्न- “अब हे ला छं जिस बी धयागु अर्ति  
कुदि ?”

“दशबलं जितः छर्थे जाःपि सलंसः द्वलंद्वः लखं लखं  
देवतापि वया नं कम्पित याये मफइगु कथं याना तइ विज्याये  
भुङ्कल । दशबलधारीया प्रति जिगु श्रद्धा सुमेरु पर्वतर्थे अचल  
ष सुप्रतिष्ठित जुयाच्वने धुङ्कूगु दु । जिं कल्याणकारी त्रिरत्नया  
शासनय् थःगु धन खर्च याना च्वना । छं थव अनुचित खँ लहात ।  
बुद्ध-शासनयात तःधंगु प्रहार यात । छर्थे जाःहा अलच्छिणी  
दुरशील दुराचारी नापं जिगु छखा छे च्वनेगु जुइ फह मखु हुँ ।  
जिगु छे याकनं प्याहाँ हुँ । गनं मेथाय् वना छे च्वं हुँ ।”

ओतापन्न आर्यश्राबक अनाथपिण्डिकया खँ न्यना व  
देवता अन च्वने मफुत । व थःगु थासय् वना मस्त ब्वना प्याहाँ  
वन । प्याहाँ वना गनं मेथाय् च्वने थाय् लुइके मफु । सेठ-  
झाके ज्ञमा फोना अनसं तु च्वने माली धइगु विचाः याना रक्षक  
देवपुत्रयाथाय् वन । वयात प्रणाम याना दना च्वन । न्यन, “छाय्  
वयागु ?” वं धाल - “स्वामी ! जिं मूर्ख जुया विचाः मयासे  
अनाथपिण्डिक सेठयात छु खँ धया । वं तमं जितः जि च्वना  
भासं पितिना हल । जितः सेठ याथाय् ब्वना यंका वया पाखे  
ज्ञमा बीका च्वनेगु थाय् छकू दयेका विया विज्याहुँ ।”

“छं सेठयात छु धयाले ?”

“स्वामी ! जिं सेठयात आवं निसें बुद्धया उपस्थान व  
संघम उपस्थान याये मत्य । श्रमण गौतमयात छे नं दुकायु  
मत्य” धया ।

“छं अनुचित खँ धाल । बुद्ध शासनयात प्रहार यात ।”

“जिके छन्त सेठं याथाय् ब्वना यंकेगु हिम्मत मदु ।”

वं वयाके छुं नं सहायता काये मफया चतुर महाराजा-  
पिथाय् बन । अन नं अथे हे धाःगु न्यनालि शक्र देवेन्द्रयाथाय्  
बन । अन वं थःगु ब्याक्ष खँ कन । अले नम्रता याचना यात-  
“हे देव ! च्वनेगु थाय् मदया जि मचातयेगु ल्हाः ज्वज्वं, अश-  
रण जुया चाहिला च्वना । छपिसं कृपा तया जित च्वनेगु थाय्  
बीका बिज्याहुँ ।” देवेन्द्रं वयात धाल—“छं मसुगु ज्या यात ।  
बुद्ध शासनय् प्रहार बिल । जि नं छंगु पक्षय् च्वना नाप’ खँ  
ल्हाना बी मफु । तर छंगु उपाय जिं छन्त कने । गुकिं छन्त सेठं  
ज्ञमा बी फु ।”

“अय् सा ज्यू देव, कना बिज्याहुँ ।”

“मनूतयेसं भोँ दयेका सेंठया ल्हातं मिच्यागू कोटि  
धन कया तःगु दु । छं सेंठया बहिदार रूपय् सुनानं मसिक उगु  
भोँ ज्वना ल्यायद्वपिं आपालं यक्षपिं लिसें ब्वना छपा ल्हातं भोँ  
अले छपा ल्हातं कलम ज्वना इपिं मनूतये छें हुँ । अन छं थःगु  
यक्ष आनुभावं इमित ख्याना धा, “ध्व छिमिगु तमसुक भोँ खः ।  
जिमि सेठं थः ऐश्वर्यशाली जुया च्वंबले छिमित छुं नं मधाः ।  
आः सेंठ गरीब जुल । उकिं छिमिसं कया तःगु कार्षपण हति ।”  
थथे धया थःगु यक्षया समर्थ क्यना उगु ब्याक्ष मिच्यागू कोटि  
धन उठे याना सेठया फुसुलुगु कोथाय् जायेका ब्यू । मेगु अचि-  
रवती नदीया किनारय् गारय् याना तःगु धन नदीया धः  
स्थना समुद्रय् चुइके यंका तइ तल । व नं थःगु सामर्थ्य हया

फुसुलुगु कोथाय् जायेका व्यू । मेगु नं फलानागु थासय् च्वंगु हकवाला मदुगु मिंच्यागू कोटी धन दनि । व नं हया खालिगु कोठाय् जायेका व्यू । थुपि न्येष्यंगू कोटी धनं खालिगु कोठाय् जायेका थःगु दण्ड-कर्म भोगेयाना महासेंठयाके न्नमा फवं ।”

थथे इन्द्रं धायेवं “ज्यू देव” धयालि वया आदेशयात स्वीकार यात । हानं तदनुसारं व्याकृ धन हया कोठाय् जायेका बिल । अले बाचाइले सेंठया शोभायमानगु कोठाय् वना थःगु तेज फैले याना आकाशय् दना च्वन ।

“थ्र सु ?” “महाश्रेष्ठ ! जि छःपिनि प्यंगूगु ध्वाखाय् च्वना च्वंहा अन्ध मूर्खङ्ग देवी खः । जिं थःगु मोहया कारणं व महान मूढतां याना बुद्ध गुणयात ह्वसीके मफुगुलिं न्हापा जिं छपिन्त छु छु धाये लात । जिगु उगु दोष न्नमा याना दिसँ । जिं देवेन्द्र शक्रया आज्ञा अनुसार छपिनि ऋण असूल याना मिंच्यागू कोटि, समुद्रय् लानाच्वंगु मिंच्यागू कोटि, उगु उगु थासे लाना च्वंगु हकवाला मदुगु मिंच्यागू कोटि याना जम्मा न्येष्यंगू कोटि धन हया खालिगु कोठाय् जायेका बी धुंगु दु । दण्ड कर्म भोगे याये धुंगु दु । जेतवन विहारया निति गुगु धन खर्च जूगु खः व व्याकृ संप्रह याना बी धुंगु दु । जि च्वनेगु थाय् प्राप्त मज्गुलिं तःसकं वाथावाथा कना च्वंच्वना । सेंठ ! जिं थें जाह्वा अज्ञानी धाःगु खें वास्ता तइ मब्युसे न्नमा याना विया दिसँ ।”

अनाथपिण्डिकं वयागु ख॑ न्यना मती तल, थ्र देवीं जिं

दण्ड भोगे याये धुन धका नं धइ च्वन, थःगु दोष नं स्वीकार याना च्वन। शास्तां थ्वयात विनीत याना थःगु गुण सीका विया विज्याइ, सम्यक् सम्बुद्धया दर्शन थ्वयात बीके यंके।” थुलि मती तथा धाल, “हे देवी ! यदि छं जिके ज्ञमा कायेगु जूसो, शास्ताया न्होने ज्ञमा प्रार्थना यायेगु !”

ज्यू अथे हे याये। जित शास्ताया थाय् यंका विया दिसँ। सेठं स्वीकार यात। चा कःपुले धुंका द्यो तुइवं वयात तथागतयाथाय् व्वना यंकल। अन शास्तायात वं याःगु व्याक खँ न्यंकल। शास्ता बुद्धं सेठयागु खँ न्यना ‘हे गृहपति ! गुबले तक पापीं पाप परिपक्क जूगु सी मखु अबलेतक भिं भालपाः च्वनी। तर गबले उगु पापफल पाके जुइ, अबले वं पाप मुक्क खंका च्वनी। वथें हे गबले तक पुण्य कर्म याइङ्ग व्यक्ति पुण्य फल पाके जूगु सी मखु, अबले तक वं पाप मुक्क खंका च्वनी। तर गुबले उगु पुण्य-कर्म पाके जुइ, वं भिं मुक्क खंका च्वनी’ थथे आज्ञा जुया धम्मपदया थुगु निपु गाथा आज्ञा जुया विज्यात-पापो’पि पस्सति भद्रं, याव पापं न पच्चति । यदा च पच्चति पापं, अथ पापो पापानि पस्सति ॥

अर्थ— पापयागु फल मवःतले पापीं पापयात पुण्य भाःपाः च्वनी। पापयागु फल भोग याइगु बखते तिनि पापयात पाप ध़ा खनी।

भद्रो’पि पस्सति पापं याव भद्रं न पच्चति । यदा च पच्चति भद्रं, अथ भद्रो भद्रानि पस्सति ॥

**अर्थ—** पुण्य फल भोग मयातले पुण्यात्मा नं पुण्यवृत्त  
अपुण्य भावाः क्वनी । पुण्यफल भोग क्राइगु बखते तिनि पुण्य-  
मात पुण्य धका खनी ।

थुगु गाथाया अन्तय् व देवी श्रोतापत्ति फलय् प्रतिष्ठित  
जुल । अले शास्ताया चक्राक्तित चरणय् भोपुया क्षमा फवन—  
“भन्ते ! जिं रागय् अनुरक्त जुया, दोषं दूषित जुया, मोहं अभि-  
भूत जुया अविद्यां अन्धा जुया छपिनि गुण ह्य मस्युगुलिं मखुगु  
शब्द प्रयोग याये लात । जिगु उगु दोषय् जित क्षमा याना  
चिज्ञाहुँ । शुकथं शास्ता चुच्याके क्षमा फवने धुंका महाश्रे षि-  
याके मं क्षमा फवन ।

उगु समयय् अनाथपिण्डिकं शास्ताया सन्मुखय् थः मु-  
गुण खँ प्रकाश यात । “भन्ते, व्व देवीं बुद्ध-सेवा आदि आये  
मत्य धका धाल नं, जित पने मफु । दान बीमते धका व्वं  
रोकय् यात नं जिं दान बिया हे च्वना । धाथे व्व जिगु गुण  
हे मखा भन्ते ?”

**शास्ता—** “हे गृहपति ! छ श्रोतापन्न खः । छ आर्य श्रावक  
अचल-श्रद्धालु विशुद्ध-दृष्टिष्ठ खः । व्व अल्प आनुभाव दुष्ट  
देवीं छन्त दान बीगुली रोके याना छ रोकय् मजुलं छुं आश्चर्य  
मखु । आश्चर्य ला व्व खः, न्हापा बुद्ध इत्पन्न मजूनिबले बुद्धि  
छिपे मजूनिगु अवस्थाय् च्वना नं पणिडतपिसं कामावचर लोकया  
स्वामी मार. आकाशय् दना “का व्यू छं दान, व्व हे नरकय  
बिपान भोगे याये माली धाघां चय्यकू हाक्कु मि ज्वाला ज्वाला ।

थिना च्वंगु गाः क्यना “म्वाः, छं दान बी म्वाः” धका रोकय्  
यात नं आज्ञा जुया पतिस्वांया रेणुया दथुइ च्वना दान हे विया  
वन। थव खँ आज्ञा जुया अनाथपिण्डकं याचना यासेंलि  
न्हापायागु जन्मया खँ कना विज्यात।

## खदीरंगार जातक

ख. अतीतया खँ

न्हापा वाराणसी देशय् जुजु ब्रह्मदत्तं राज्य याना  
च्वंबले बोधिसत्त्व वाराणसी सेठया कूलय् जन्म जुल। अनेक  
प्रकारया सुख सामग्री युक्त जुइका देव कुमारथें तःधि जुया वल।  
क्रमशः ज्ञान प्राप्त जुया मिंखुदँया वयसय् हे ब्याक शिल्प शास्त्रं  
निपुण जुल। वं अबुह्न परलोक जुसेंलि सेठया पद प्रहण याना  
नगरया प्यखे प्यकुनय् नं प्यंगू दानशाला, देशय् दथुइ छगू  
दान शाला अले थः च्वनेगु थासय् लिक छगू दान शाला शुकथं  
जन्मा खुगू दान शाला दयेके विया महादान याना च्वन। थःगु  
जीवनय् नं सदाचारया रक्षा जुइगु कथं उपोसथ ब्रतय् च्वनीगु  
जुया च्वन।

छन्हु सुथ न्हापां बोधिसत्त्वया निंति नाना प्रकारया रसं  
युक्तगु भोजन तयार याना च्वंबले छह्न प्रत्येक बुद्ध छगू सप्ताहं  
लिपा निरोध समापत्ति दमा भिक्षाया समय तोके याना “थैं जि  
भिक्षाया निंति वाराणसी सेठया गृहय् वनेगु याये माली” धका

विचाः याना नाग-लता चोकां दत्तिवन याना अनोतप्त दहनय  
ख्वाःसिलाः मनोशिलाय् दना अन्तरखासं चिना विजुलीया लहरा  
थें च्वंगु कापः चीवर धारण याना थःगु ऋद्धिमय चाया पात्र  
धारण याना आकाश मार्ग वया बोधिसत्त्वयात भोजन न्होने  
तःवये मात्रं हे छेंया लुखाय् न्होनय् दं विज्यात ।

बोधिसत्त्वं वस्पोलयात खने मात्रं हे थःगु आशनं दना  
सत्कार यासे सेवक पाखे स्वत । वं “स्वामी छु याये माल” धका  
न्यसेंलि “आर्यया पात्र हति” धका धाल । उगु हे क्षणय्  
पापी मारं दना ‘ध्व प्रत्येक बुद्ध’ थनिं न्हेन्हु न्हापा आहार प्राप्त  
याःगु खः । थौं प्राप्त मजुल धाःसा विनाश जुइ । उकिं जिं ध्वयात  
नं विनाश याना बी । अले सेठयात नं दान बीगुलिं पना बी ।  
थथे मनय् भाःपाः उगु हे क्षणय् अन वया चुके दना चय्कू  
हाकःगु मि ज्वाला ज्वालां थिना च्वंगु गाः निर्माण यात । व  
दिनिदिनि छ्वया च्वं च्वंगु ज्वाला ज्वालां थिना च्वं च्वंगु व गाः  
क्यना अवीचि महा-नरक व गाः दयेके धुंका स्वयं आकाशय्  
दना च्वं च्वन । पात्र कायेत वंद्व मनू उगु दृश्य खंका तःसकं  
ग्याना लिहाँ वल । बोधिसत्त्वं न्यन-“छाय् छ ल्याहाँ वयागु ?”

“स्वामी चुके तःसकं प्रज्वलितगु ज्योतिर्मानगु गाः दु ।”  
अनं मेह्वा अनं मेह्वा यायां वंक्व वंक्व फुकं भयभीत जुइका ग्याना  
बिसी वन ।

बोधिसत्त्वं विचाः यात- थौं वशवर्ती मार जिगु दानय्  
बाधा बीत सना च्वंगु जुइमाः । तर वं मस्यू जुइ जि उजापि मार

सलंसः द्वलंद्वः खना नं ग्याइह्वा मखु । यथु थजु थौं मार व जि  
निहसिया दथुइ सुयागु शक्ति महान सु अप्वः आनुभाव दुष्ट  
थयागु सी हे सीके ।

अले बोधिसन्त्व ज्वलं खायेका तइतःगु भोजन थः थह्व  
ज्वना छे प्याहाँ वल । चुके च्वंगु मिगाःया सिथय् दना आकाशम्  
थःस्वया मारयात खनेवं धाल— “छ सु ?”

“जि मार खः ।”

“थव मिगाः छं दयेका तइगु ला ?”

“खः जि दयेकागु ।”

“छाय् दयेका तया ?”

“छंगु दानय् पनेत व प्रत्येक बुद्धया प्राण विनाश  
यायेत ।”

बोधिसन्त्वं धाल, “न छन्त जिं जिगु दानय् बाधा बीके  
बी, न प्रत्येक-बुद्धया प्राण हे नं विनाश याके बी । स्वये छ व जि  
की निहाय् सुया शक्ति महान, सुयाके अप्वः अनुभव दु सी हे  
सीके” थुलि धया मिगाःया फुसय् दना “भन्ते प्रत्येक बुद्ध ! जि  
थव हे मिगालय् छथनं चुया कुतुं वने मातले नं थनं चिला वने  
मखु । छपिसं केवल जिं वियागु भोजन दान स्वीकार याना  
बिड्याहुँ ।” थथे धया थुगु गाथा ब्बन-

क्षमं पतामि निरयं, उद्धपादो अवंसिशो ।

नानरिथं करिस्सामि, हन्द फिण्डं षटिम्बह ॥

भन्ते प्रत्येक-बुद्ध ! जिं छःपिन्त थव पिण्डपात्र दान बिया अदि जि छथं क्वय् तुति च्वय् लाना, थुगु नरकय् कुतुं वने थः माले ब्यु । जिं अनार्य कर्म याये मखु । भन्ते ! छःपिसं जिगु पिण्डपात्र स्वीकार याना बिज्याहुँ ।”

थुलि धया हृढ निश्चय पूर्वकं बोधिसत्त्वं भोजन पात्र ज्वना मिगाः पाखे अधिसरय् जुल । अबले हे चय्कू हाकःगु मिगालं तँ नं तँ सच्छिहः दुगु तःफोगु पलेस्वाँ छफो बुया वया बोधिसत्त्वया तुति फया काल । उकिं हानं रेणु उत्पन्न जुया वया महासत्त्वया छथनय् च्वना ह्य छह्याँ सुवर्णं चूर्णं ह्लाला तःथें याना बिल । बोधिसत्त्वं पलेस्वाँया मुखुली च्वना नाना प्रकार-या रसं युक्तगु भोजन प्रत्येक बुद्धया पात्रय् तइबिल । प्रत्येक बुद्धं न्हूगु भोजन स्वीकार याना दानानुमोदन याना पात्र आकाशय् वां ह्लाया आपालं जनसमूहं खंकं खंकं थः नं आकाश मार्गय् थहाँ वना नाना प्रकारया सुपाँय् या भवःयात न्हुचु मतु न्हुइथें याना हिमालय पाखे हे स्वया बिज्यात । बोधिसत्त्वं पलेया द्योनेसं तुं च्वना आपालं जनसमूहयात दान व शीलया वर्णन यासे धर्मोपदेश बिया आपालं जन समूहं चाःहुयेका थःगु निवास स्थानय् वन । जीवन दत्तले दानादि पुण्य-कर्म यायां कर्मानुसार परलोक वन ।

बुद्ध आज्ञा जुया बिज्यात, “गृहपति ! छंगु थव ज्या ह्युं आश्चर्यगु मखु । छ आः हष्टि सम्पन्न जुसे उह्य देवी पाखें कम्पित मजुल । तर न्हापायापि पण्डितपिसं याना वंगु हे धात्थें

आश्चर्यजनक जू। थथे आज्ञा जुसे शुगु धर्म-देशना हया  
अनुसन्धि घटे याना जातकया खँ मिले याना विज्यात ।

उगु समयया प्रत्येक बुद्ध ला अन हे परिनिर्वाण जुल ।  
मारयात त्याका पश्चाशनय् दना प्रत्येक बुद्धयात भिक्षा दान  
विज्याहा वाराणसी सेंठ ला जि हे खः ।

## विस्यह जातक

“अदासि दानानि” थव गाथा शास्ता जेतवन महाविहा-  
रय् बिज्याना च्वंबले अनाथपिण्डिकया बारे आज्ञा जुया  
बिज्यागु खः ।

### क. वर्तमानया खँ

वर्तमान खँ पूर्वोक्त खदिरङ्गार जातकय् विस्तृतं कने धुंगु  
दु। शुगु जातक शास्तां अनाथपिण्डिकयात सम्बोधन याना  
“हे गृहपति ! पुलांपि पण्डितपिसं नं शक्र देवराजं आकाशय्  
दना ‘दान बी मते’ धका पं वलं नं वयागु खँ मन्यंसे दान वियां  
तुं च्वं च्वंगु खः” धका आज्ञा जुया विज्यात । अनाथपिण्डिकं  
प्रार्थना यायेवं पूर्व जन्मया खँ कना विज्यात ।

### ख. अतीतया खँ

न्हापा वाराणसी देशय् ब्रह्मदत्त जुजुं राज्य याना च्वंच्वंगु  
खः । अबले बोधिसत्त्व चेगू कोटि धनया अधिकारी विस्यह  
धयाद्वा सेंठ जुया जन्म जुल । व जुलसां न्यागू शीलं सम्पन्नङ्गु,

स्वभावं दानीद्वा, दान बीगुली तःसकं न्हाइपु ताइद्वा जुया च्वन ।  
 वं नगरया प्यंगू ध्वाकाय् प्यंगू, नगरया दथुइ अले थःगु छ्रेँया  
 ध्वाकाय् थुकथं खुगू थासय् दान शाला द्येका दान बीगु याना  
 च्वन । न्हिथं खुगू लाख खर्च याइगु । बोधिसत्त्वया व फं  
 वइपि भिखारीतय् नसा छगू हे प्रकारयागु जुया च्वन । उद्धा  
 बोधिसत्त्वं जम्बुद्वीपय् बुँ पालेगु तकं दी मायेक दान  
 व्यूगुलिं देवराजया पाण्डु कम्बल शिलासन क्वानावल ।

अले शक्रदेवं विचाः यात “सुनां जितः जिगु थासं  
 च्यूत यायेगु मती तल थें” थथे शक्रं महासेंठयात खंका मती  
 तल “श्व विसयहं तःसकं फैले जुइक सारा जम्बुद्वीपय् हे बुँ  
 पालेगु तकं दी मायेक दान विया च्वं च्वन । थुगु दानं जितः  
 च्यूत याना श्व स्वयं शक जुइ त्यंद्वा मखा जुइ । वयागु व्याक  
 धन नाश याना वयात फोर्गीं याना गुकथं वं दान बी मफइगु  
 खः उकथं याना बी ।” शक्रं थथे मती तया वयागु सारा धन  
 धान्य, उलि जक मखु दास दासी, नोकर चाकर समेतं अन्तर्धानं  
 याना विल ।

अले दान प्रबन्धकपि वया धाः वल “महाजन, दान-शाला  
 खालि जुल । गन गुथाय् छु छु तया तःगु खः व छुं नं खने  
 मन्त ।”

“दान बीगु तोफिके मत्य । मदुसा थनं यंकि ।” थथे  
 धया थःद्वा जहानयात सःता धाल-“देवी दान चालु याके व्यु ।”

व महाजननी कोठाय् स्वःवन । तर दांछि दां तकं खंके मफुत । अले धाल- “आर्य, मी पुना तइगु वस्त्रं बाहेक मेगु छुं नं खंके मफु । व्याक छेँ शून्य जुइ धुंकल ।” न्हेगू रत्नं जाःगु कोठा चायेका स्वत नं छुं खंके मफु । महाजन व महाजननी तैता मेपिं दास दासी नोकर चाकरपिं नं सुं सुं हे खने मन्त ।

अले महाजनं हानं थःहा महाजनयात सःताः धाल— “भद्रे ! दान बीगु ज्या तोफिके मज्यू । छेँ छखां वात्तु वाला न्हागु जूसां माला हति ।”

उगु समयय् छहा साजवाः ईचा खःमू व घाँय् चीगु खिपः लुखाय्-सं तुं वां छया बिस्युं वंगु जुया च्वन । महाजननीनं व खंका धाल, “स्वामी ! थव वस्तु तोता मेगु छुं खंके मफु ।” महाज ; धाल— ‘भद्रे ! थनं न्हापा गुबलें जिं घाँय् लय् मनं । तर थैं घाँय् लया व हे घाँय् मिया, यथायोग्य दान बी ।’ थुलि धया दान तुते जुइ धयागु भर्यं व हे ईचा खःमू व खिपः कया देशं पिने वया घाँय् लय्-गु चौरे वना घाँय् लया “छगू भाग थःत छगू भाग दान बीत” निगू भाग याना खमुली तया देशय् हल । अन व घाँय् मिया छगू भागया ध्येवा थः नयेत तल । छगू भागया ध्येवां दान बिल । तर अन फवं वःपिं आपालं दया च्वा । “जिमित नं माः जिमित नं माः” धाःपिं सकसितं थःगु छगू भाग नं बिया छृत । उखुनु निहतिपुं सिनं मनसें हे बिते यात ।

थुगु हे प्रक्षर सुन्हु बिते जुल । नहेन्हु सुनु घाँय् हया  
 च्वंहा नहेन्हु सक निराहारहा अति सुकुमारहा बोधिसत्त्वया कपालय्  
 निभाःया तेजं क्य् मात्रं मिखा चक्र नल । स्मृति तये मफुत ।  
 थःत थःमं घाँसं क्वचिका गोतू वन । शक्रं वयागु ज्याय् चिवा  
 क्यावं वना च्वंगु खः । व उगु हे अवस्थाय् अन वया आकाशय  
 दना थुगु न्हापांगु नाथा धाल -

अदासि दानानि पुरे विसयह, ददती च ते खय अम्मो अहोसि ।  
 इतो परञ्चे न ददेय दानं, तिद्वेष्युं ते संयमन्तस्स भोगा ॥

विसयह ! छं थनं न्हापा छंगु छेँ धन दुबले सारा जम्बु-  
 द्वीपय् बुँ पालेगु तकं दी भयेक दान बिया जुल । दान ब्यु ब्युं  
 छंगु धन हाश नाश जुया वन । आवंलि छं सुयातं दान बीगु याये  
 मते । छंगु धन न्हापाथे हे स्थिर जुइ । उकिं छं जिगु न्होने थव  
 कवलित या “थनिं निसें जिं दान बी मसुत ।” छंत माक्व धन  
 सम्पत्ति जिं बीगु जुल ।

महासत्त्वं वयागु खैं न्यना धाल- “छं सु ?”

“जि शक्र खः !”

“शक्र धयाहा ला स्वयम् दान बिया, शील पालन याना  
 उपोसथ व्रत धारण याना न्हेता व्रत पूर्ण याना शक्रत्वय् प्राप्त  
 याःहा खः । परन्तु छं ला थःपिनि ऐशवर्यया कारणं दान बीगु तकं  
 रोके याना च्वन । छं ला अनार्यपिनि ज्या धका याना च्वन  
 खनि ले ।”

थुलि धया बोधिसत्त्वं स्वपु गाथा न्यंकल :—

अनरिय मरियेन सदस्सनेत्त,  
सुदुग्गतेनापि अकिञ्चमाहु ।

मा वो धनं तं अहु देवराज,  
यं भोग्य हेतु विजहेषु सद्ध' ॥१॥

येन एको रथो याति, याति तेन परोरथो ।  
पोराणं निहितं वद्धं, वत्त तञ्जेव वासव ॥२॥

यदि हेस्मति दस्साम, असन्ते किं ददामसे ।  
एवं भूतापि दस्साम, मादानं पमदासे ॥३॥

हे शहस्र नेत्र, गुगु अनार्य पापकर्मयात परिशुद्ध आचार  
दुद्ध आर्य (सज्जनं) चा हे व दरिद्र हे थःजु, याये मज्यू धका  
बुद्धादि सत्पुरुषपिसं कना विज्यात । (तर छं जित उगु अनार्य  
पापकर्मया लँपु क्यना च्वन) । गुगु धनया परिभोगया निंति  
जिमिसं दान श्रद्धायात त्याग याये माली, उगु धन जिमिगु निंति  
छुं ज्या ख्यले मदु ।

हे वासव, गुगु मार्गं छगु रथ न्हा वनी, मेगु रथ नं व हे  
मार्गं न्हा वनी । गुगु व्रत जिं न्हापां निसें धारण याना वया, जिगु  
जीवन दत्तले व व्रत चले हे जुया च्वने थ ब्यु ।

जिगु ल्हाती छुं छगू बीगु दया च्वंतले बिया हे च्वने ।  
मदइगु धरी सुया छु लगे जू ? आः जिपि घाँय् लइपि जुइ  
मात्तले नं म्वाना च्वंतले दान बियां तुं च्वने । छाय्-धाःसा मबिल कि  
दान धयागु ल्वमना वने यः । जिं थःगु जीवन दत्तले दान धयागु  
ल्वमंके मखु । थथे ल्वमंका छुयेगु जिगु इच्छाया विरुद्ध खः ।

शक्रं जब वयात पने मफुत, अले न्यन - 'छं दान छुया  
निंति बिया च्वना ?' बोधिसत्त्वं लिसः बिल, 'न जिं शक्त्वया  
इच्छां, न व्रह्मत्वया इच्छां दान बिया च्वना । जिं ला केवल सर्वज्ञ-  
त्वया प्रार्थना याना हे जक दान बिया च्वनागु खः ।'

शक्रं वयागु खँ न्यनातःसकं प्रसन्न जुया वया ह्य् पित्त् पिल,  
बोधिसत्त्वया ह्य् छह्मं उगु हे क्षणय् शारीरिक शक्ति जाया वल ।  
शक्रया प्रतापं महाजनया व्याक धन नं न्हापाथें हे परिपूर्ण जुल ।  
अले शक्रं उद्ध महाजनयात आपालं अपरिमित धन बिया दान  
बीगु निंति आश्वाशन बिल, "महाश्रेष्ठि, छं आवंलि न्हिथं  
मिनिगू लाख खर्च याना दान बीगु या" शुलि धया शक्र  
थःगु भवनय् तुं लिहाँ वन ।

शास्तां थुगु धर्म-देशना हया जातकया खँ मिले याना  
बिज्यात, उगु समयया श्रेष्ठि भार्या राहुल माता खः, विसय्ह  
महाजन ला जि स्वयं खः ।"



अनाथपिण्डिकया जीवनया अन्तिम अवस्था थ्यसेंलि  
आयुष्मान सारिपुत्र व आनन्दपि विज्याना अनाथपिण्डिकयात

अन्तिम उपदेश विया ल्याहाँ विज्यात । वयां छुं समय लिपा  
देहावसान जुया अनाथपिण्डक तुसित देवलोकय् वासकाः बन ।

छन्हु अनाथपिण्डक देवपुत्र न्हाइपुगु चायारात्री  
न्हाइपुसे च्वंगु वर्णह्य जुया जेतवन छगुलिथःगु प्रकाशं प्रकाशित  
याना गन भगवान बुद्ध विज्याना च्वन, अन उपस्थित जुल ।  
अले तथागतया चरणय् वन्दना याना छखे लिना च्वं च्वन ।  
छखे लिना च्वंह्य अनाथपिण्डक देवपुत्रं शास्तायात गाथा द्वारा  
बिन्ति यात -

“इदं हि तं जेतवनं, इसिसङ्घं निसेवितं ।  
आवुत्थं धर्मराजेन, पीति सज्जन नं मम ॥१॥  
“कर्मं विज्ञा च धर्मो च, सीलं जीवितमृतमं ।  
एतेन मच्चा सुज्ञन्ति, न गोत्तेन धनेन वा ॥२॥  
तस्माहि पण्डितो पोसो, सम्पस्सं अत्थमत्तनो ।  
योनिसो विच्चिनधर्मं, एवंतत्थं विसुज्ञति ॥३॥  
“सारिपुत्ता च पञ्जाय, सीलेन उपसमेन च ।  
योपि पारम्परो मिक्खु, एताव परमो सियाऽति ॥४॥

अर्थ:- जिगु मनयात लयेताय्कीगु, अष्टि संघं वास  
याइगु उगु अव जेतवन खः, गन धर्मराज बुद्धं निवास याना  
विज्यात ।

गुगु कारणं कर्म, विद्या, धर्म, शील व उत्तमगु आजी-  
विकापिं प्राणीपिं परिशुद्ध जुइ गोत्र व धनं मखु ।

उकिं पणिडत व्यक्ति थःगु हित सुखयात बाँलाक खंका  
योग्यगु विचारं धर्मयात मालास्वत धाःसा विशुद्धि प्राप्त याना  
काइ ।

गथे सारिपुत्र महास्थविर प्रज्ञा, शील व उपशम द्वारा  
पारगामी जुया विज्यात अथवा निर्वाणय् थ्यंक विज्यात । अथे  
हे गुद्ध भिक्षु पारगामी जुइ, उद्ध भिक्षु नं थ्व हे स्थिती जक  
थ्यनी ।

अनाथपिण्डक देवपुत्रं थुलि खँ विन्ति यात । शास्ता  
समान इच्छा दुद्ध जुया विज्यात । अनंलि अनाथपिण्डक देव-  
पुत्रं “शास्तां जित अनुमति विया विज्यात” भालपाः तथागत-  
यात वन्दना याना प्रदक्षिणा याना अन हे अन्तरधान जुया  
वन ।

अनंलि भगवान तथागतं उखुनुया चा विते जुसेंलि भिक्षु-  
पिन्त आमन्त्रणा याना विज्यात-हे भिक्षु गणिं ! थौं न्ह्याइपुगु  
चाया रात्री यइपुसे च्वंद्ध छ्वंद्ध देवपुत्र थःगु प्रकाशं जेतवन  
छगुलि प्रकाशित याना, गन जि दु, अन वल । वया अभिवादन  
याना छ्वंखे लिना च्वं च्वन । छ्वंखे लिना च्वं च्वंद्ध उद्ध देवपुत्रं  
जित थुगु गाथा ब्वना विन्ति यात-

अर्थ व गाथा च्वेयाग तुं खः ।

मिष्ठुपिं, उह देवपुत्रं थथे बिन्ति याये धुंका शास्त्रां जिः  
अनुमति विद्या विज्यात धका जित वन्दना याना प्रदक्षिणा याना  
अन हे अन्तरधान जुया वन। थथे आङ्गा जुया विज्यायेवं  
आयुष्मान आनन्दं भगवानयात थथे निवेदन यात- ‘भन्ते,  
व अवश्यं अनाथपिण्डक देवपुत्र हे जुह। भन्ते, अनाथ-  
पिण्डक गृहपति आयुष्मान सारिपुत्र प्रति अति प्रसन्न जुया  
च्छंख खः।’

“साधु, साधु, आनन्द ! आनन्द, गुलि तर्कय् छ ध्यने  
माःङ्ग खः, छ अन ध्यने धुंकूङ्गा जुल। व उह देवपुत्र अनाथ-  
पिण्डक हे खः।”

भगवानं थथे आङ्गा जुया विज्यात। आयुष्मान आनन्दं  
खुशी प्रसन्न जुया भगवानयागु भाषणयाब सहर्ष स्वीकार यात।

(मजिममनिकाय)

Dhamma Digital  
बालं क्वचाल



# लेखकया मेमेणु सफ्ट

## प्रकाशित :

- (१) विशाखा-चरित्र ।३०
- (२) बुद्ध-धर्मया मूलंपु ।१
- (३) मघ मानवक ।५०
- (४) अनाथपिण्डक ।७५
- (५) चैत्य-पूजा : लेखक भिक्षु सुदर्शन ।१०

## प्रकाशन-प्रतीक्षाय् :

- (१) बौद्ध-कहानी
- (२) शीलव जातक
- (३) राहुल माता
- (४) फिगू पारमी
- (५) सम्यक् परिव्राजक

## सफ्ट दहगु थाय् :

भिक्षु प्रज्ञारश्म  
गण महाविहार  
कान्तिपुर ।

---

थाःङ्गः स्टाएड्ड प्रिन्टिङ प्रेस, इखापुखू, ये ।